

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Nyomda és kiadóhivatal:

Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ:helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 K., fél évre 10 K., negyedévre 5 K.

Egyes szám ára 8 f. és kapható:

a kiadóhivatalban, Beles J. üzletében (Bolonya) és a Glass- és
Wächter-féle hírlapárudákban.**Felolós szerkesztő:**

Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség:

KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Értekezhetni:d. e. 8—9 óráig, d. u. 2—4 óráig.
Telefon szám 177.**HIRDETÉSI DIJ:**2 hasábos garmondsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésnél
24 fillér, 3 hasábos garmondsor 16 fillér. Többszöri hirdetésnél kedvezmény.

Nyílttér sora 30 fillér.

Hirdetések és nyílttér cikkei díja előre fizetendő.

Az ország költsége.

Brassó, decz. 11.

Egyedül az állami tisztviselők azok, a kiknek némi oka van örvideni azon a beszéden, melyben Lukács László pénzügyminiszter ismertette az ország jövő évi költségvetését. Összesen huszonhat millió koronára van tervezve az az összeg, melylyel a tisztviselők fizetését fel fogják emelni, s ebből a pénzből a jövő évben három millió koronát fognak folyósítani.

Hát soknak ez a pénz bizony nem sok, még csak nem is elég, de mégis eredmény, melyet az állami tisztviselők semmi másnak, csak a maguk nagyszabásu mozgalmának köszönhetnek. De segítségükre volt a sajtó is az eredmény elérésében s ezért hálával tartoznak a közvélemény ezen erőteljes faktorának.

Három millió korona, akár milyen csekély pénzecskékre forgácsolódik is szét a sok ezer állami tisztviselő között — mégis pénz s különösen a kis hivatalnokok, az 5—600 forint fizetésű embereknek — nagy pénz. Most már csak az a föladat, hogy ezt az összeget helyesen osszák széjjel. Nemcsak helyesen, de humánusan. Erre nézve volna e sorok írójának egy indítványa, mely radikális ugyan, de szociális szempontból nagyon is jogosult.

Az indítvány az, hogy a fizetésemelést az állam ne egyszerre, minden fizetési osztálynál kezdje meg, hanem a kisebb fizetési osztályoknál. A kinek kétezer forintnyi rendes fizetése van évente, az nem szorult annyira arra a 100—150 forintnyi fizetésemelésre, mint az 5—600—800 forintnyi fizetésű kishivatalnokok.

S mindössze arról van szó, hogy a magasabb rangú hivatalnokok egy év-

vel tovább várnak e fizetésemelésre, mint a kishivatalnokok, a mivel aztán ellene érvel az a csel, hogy egyszerre lehetne azzal az összeggel felemelni e kishivatalnokok fizetését, a melyet az összes hivatalnokok közt való elosztás esetén csak évek múlva érnének el. Szóval ott kellene segíteni leghamarább, a hol legnagyobb a szükség.

Az adózó polgárságnak azonban nincs oka örülni a jövő évi költségvetés felett. Igaz, hogy van valami hetven ezer korona felesleg, de ez csak afféle számlázási coup, a melynek a gyakorlati életben semmi jelentősége nincs. A legszomorubb az, hogy illetékes helyről elhangzott az a kijelentés, hogy a progresszív adóreformot sem a jövő, sem az aztán jövő évben életbeléptetni nem lehet, hanem csak akkor, ha a közgazdasági helyzet gyökeresen jóra fordul. Csinos terminus! Mikor fog az ország közgazdasági helyzete gyökeresen jóra fordulni? vagy egyszerűbben kifejezve: mikor fog Magyarországnak jobban menni? Hol a proféta, a ki ezt meg tudná jósolni, hol az okos ember, a ki errenézve csak megközelítő határidővel tudna kecségetni?

A megyék és városok dotációjába alig észlelhető valamelyes emelkedés a jövő évi költségvetés tervezetében. Hát e régi gravamen tekintetében sem történik semmi változás. A jó vidék folyton csak nyög az adóteher alatt.

Igaz, hogy nemcsak a lakosság helyzete kényes és nehéz, hanem az államé is. A minden kritikán alóli közgazdasági helyzet a kincstárnál is erősen érezteti hatását. Igaz hogy az általános pangás folytán az állam bevételei is megcsappannak.

Kilátásba van helyezve, hogy a legközelebbi jövőben megint tekintélyes számu új milliokat kell a hadseregbe áldoznia az országnak. Már hónapok óta hallunk erről harangozni, még szép,

hogy az illetékes körökben van annyi tapintat és okosság, hogy lassan-lassan adják be a keserű orvosságot az országnak, nehogy egyszerre megvaduljon tőle.

Adja Isten, hogy úgy haladjunk tovább, hogy a költségvetésnek a nemzet vagyoni állapota, és ne az erélyes végrehajtó legyen a fundamentuma.

Országgyűlés.

Brassó, decz. 11.

Dániel Gábor elnöklete alatt ülésezett tegnap a képviselőház.

Elnök bejelenti Gager baró mandátumának megsemmisítését.

A munkások kérvényénél

Ballaghi szólal fel. Szerinte a kormány híven teljesítette köteleességét, de a munkásoknak is tenni kell valamit. A magyar munkás éhletlenségéről szól. A kérvény hangja nem megfelelő, ezt vissza kell utasítani.

Ernst Sándor Pichlerrel és Vázsonyival polemizál. A kapitalizmus ellen érvel.

Károlyi Sándor gr. szerint állandó és momentán munkanélküliség van. A momentánon a társadalom könnyen segíthet, a kormánynak kell az állandóan segíteni. A jelenlegi kormányban bizik. A bizottság javaslatát elfogadja.

Barta Ferencz szerint a Ház soha komolyan nem foglalkozott a munkanélküliekkel. Sürgős segítséget kíván.

Széll Kálmán miniszterelnök a munkanélküliség kérdését rendkívül fontosnak tartja. A kormány a budgetnél visszatér erre. Mindent elkövet a kormány a nyomor, a munkahiány enyhítésére és az ipar fellendítésére. Az építkezés megszünte főkutforrása Budapest hanyatlásának. A közös vámterület nem oka a pangásnak. Komoly szociális javaslatokat mielőbb fog benyújtani. A kormány most is sokat áldoz s a munkaerő tulfeszítését helyteleníti. A szociális javaslatok benyújtásakor beleegyeznek külön szociális bizottság kiküldésébe. Kéri a bizottság javaslatának elfogadását. (Hosszantartó éljenzés.)

Alapított 1867.

Helmbold L. Örökösei

ékszerészek

(tulajdonos: HELMBOLD VIKTOR)

Welsz-Mihály-utca 24. sz. a. (saját ház).

Legnagyobb raktár: ékszer, arany és ezüstárnyban ezüst és eszközökben.

Schweiczi zsebórákban: arany, ezüst és nikel stb.

Ezüst és fém övek. — Mindenféle öveknek újjaalakítása

Arany, ezüst és drágakövek bevasárlása.

Javító műhely

Jegygyűrűk nagy választékban.

Csávolszky Lajos a munkások zugásáról, kétségbeeséséről szól. (Nagy zej.)

Ivánka Oszkár kiáltja: Izgatás az oka ennek! Magának sok bűne van! Majd leleplezzük! (Óriási lármá. Elnök csönget.)

Csávolszky szóhoz nem jutván, leül.

Lukács László pénzügyminiszter ezáfolja Pichler egy állítását.

Budapesten és itthon.

Brassó, decz. 11.

IX.

Hogy a szászok mennyire érdeklődnek az „Alldeutscher Verband” iránt, azt tanúsítják a következő tények:

Midőn ezen „Verband” 1898. szeptember 3. és 4. napjain Plauenben Sedan ünnepet tartott, a „Kronstädter Zeitung” a következő felhívást intézte a szász atyafiakhoz:

„Volksgenossen! Beweisen wir wenigstens durch einen aus warmen Herzen kommenden Gruss (Drahtgruss!) dass wir im Geiste unter unseren Stammesgenossen weilen!”

Ugyanezen az ünnepen részt vett dr. Lurtz Károly jelenlegi országgyűlési képviselő bájos nevével együtt, nem riadva vissza — a mint azt a gyűlés elnöke kiemelte — 40 órai vasúti utazás fáradalmaitól és tartott egy fulmináns beszédet, a melyben elpanaszolta, hogy mily nehéz küzdelmeket kell a szászoknak kiállaniok faji jellegük fenntartása érdekében, *) szerencséseknek nevezte a zokat, a kik II. Vilmos német császár jogára alatt élhetnek; buzdította az ifjúságot, hogy legyenek egyek abban a magasztos gondolatban, a melyet az „Alldeutschland” szó kifejez (Hogy mit fejez ki, azt láttuk. Szerk.), kijelentette, hogy azon ezélből jelentek meg (t. i. ő és neje) hogy az „Alldeutsch” gondolatok szolgálatába lépjenek; (Hogy milyenek e gondolatok, megismertük.) és ekkor mondotta, hogy: Das deutsche Reich ist eine Burg, die Ihr Brüder im Reiche zu halten hatt, wir Deutschen im Auslande sind die Vorposten, dazu berufen, dass kein Feind an diese Burg herantrete.“

De nem csak érdeklődnek a szászok az „Alldeutscher Verband” iránt, hanem itthon utánozzák is azt.

Ugy a mint az „Alldeutscher Verband” Plauenben, úgy ők itthon Bismark ünnepélyeket tartanak. Bismark ünnepése természetesen egyike azon szálaknak, a melyekről Melezer V. azt mondta, hogy „tisztán és kizárólag a szellemi és vallási élet körébe tartoznak és politikai természetük azoknak nincsen.” (Lásd Melezer beszédét.)

Az 1898-dik évben tartott Honterus ünnepét is megszállotta az „Alldeutscher Verband” szelleme. Maga a Kronstädter Zeitung írja ezt így, a midőn azt mondja az ünnepélyről: „A lelkes hangulat tetőpontját érte el a főiskolai tanuló ifjak

mulatságán, a mely egy nagyszerű „Alldeutsch” ünnepé alakult. Bismark emléke feltámadt az ifjak szívében és büszke szavakra indította őket. Az ifjak kimondták e szavakat és merész reményekkel (kühnhoffend) tekintettek a jövőbe.”

Tiszteljük az ifjak e merész reményeit (kühnhoffend), azonban köve hiszszük, hogy azok „beleilleszkedtek volna — mint Melezer mondja — állami fennállásunk nagy céljaiba és feltételeibe”, vagy hogy azok — a mint Korodi írja — „a magyar állam mostani szerkezetében való megszilárdulására irányultak volna”.

Az is nagyon érdekes világot vet a szászoknak az „Alldeutscher Verband”-hoz való viszonyára és iránta táplált érzületére, hogy a Kr. Zeitung és így természetesen annak hívei is az Alldeutscher Verband szótárának szókincseiből táplálkoznak.

Hangay O. ugyanis Korodinak adott válaszában a következőket írja:

Avagy nem tudja e Korodi ur, hogy az alldeutsch magyarellenes pampfleeknek, a Wolf-féle szász kedvencz hírlapoknak egész szótára van: „Judeo-Magyar” „Judapest” „magyarisehes Judengesindel” stb. kifejezésekből?”

A Kr. Zeitung tehát az „Alldeutschek”-től vette ezeket a kifejezéseket, valamint akkor is az „Alldeutsch”-okat utánozta, midőn arra hívta fel olvasóit, hogy ne vásároljanak magyaroknál és zsidóknál, hanem csak szászoknál, utánozta az Alldeutscher Verband 1898. júl. 10-iki közgyűlésének eljárását, a mely kimondotta, hogy es e heknél ne vásároljanak.

És mégis tiltakozik Melezer Vilmos Györfly Gyula azon vádjá ellen, hogy a szász faj az „Alldeutscher Verband” illetéktelen izgatásainak járszalagján vezetetik.

Pedig az „Alldeutscher Verband” egyik oszlopos embere Grell Hugo maga azt mondja: „In Siebenbürgen findet der Alldeutsche Verband eine Stütze an der sogenannten Partei der Grünen d. h. bei dem straff national gesinnten jüngeren Geschlechte des Sachsen-stammes.”

Közigazgatási bizottsági ülés.

Brassó, decz. 11.

I.

Lapunk tegnapi számában említettük, hogy Brassó vármegye törvényhatóságának közigazgatási bizottsága múlt hétfőn d. e. tartotta deczember havi rendes ülését.

Alábbiakban közöljük az alispán, a pénzügyigazgató, a vármegyei főorvos, a kir. ügyész és a kir. főorvos jelentését a múlt hónapról.

Alispáni jelentés.

A vagyon- és személybiztonság nem volt oly mérvben veszélyeztetve, hogy külön intézkedés vált volna szükségessé. Megemlítendő, hogy Sladkaroff Sándor, ki Bulgária Tutra kan neyü városában egy mezőgazdasági pénztárnál volt alkalmazva és okmányhamisítás, továbbá sikkasztások útján 12000 franknyi összeg birtokába jutott, egyideig Brassó vármegye területén tartózkodott. A nevezett sikkasztó innen Orsovára költözött át, a hol sikerült is őt

letartóztatni. A sikkasztó nyomára ennek szeretője, a Hosszufaluban lakó Szabó Helena vezetett.

A törvényhatósági bizottságnak a törvényben előírt kiegészítése ezéljából múlt hó 14-én megejtettek a választások. Panaszt esakis az V-ik vármegyei kerület választása ellen adtak be, még pedig kettőt. Az igazoló választmány az egyik panaszt visszautasította, mert elkésve adott be; a másikat már érdemében felülvizsgálta, a panasznak azonban nem adott helyet.

Fontosnak mondja az alispáni jelentés a Bareza-szabályozást, a melyről lapunk 232-ik számában bővebb értesítést közöltünk.

A Vidombák patak szabályozása összeköttetésben áll a brassói vízlecsapoló és vízrendezési munkálatokkal. Jelenleg Botfalu község azon kérése képezi tanulmány tárgyát és hátráltatja a munkálat befejezését, hogy a Vidombák-patak alulról is szabályoztassék.

A földmívelésügyi miniszter rendelete kapcsán előterjesztést tett az alispán az iránt, hogy a télen a vármegye minden egyes községében népies előadások tartathassanak és az avval járó költségek fedezésére szükséges összegek kiutaltványoztassanak.

Előadók a következők: Dr. Jekel Frigyes alispán, Imrich János közgazdasági előadó, Hintz Lajos földvári gazdasági iskolai igazgató, Gärtner Károly m. kir. állatorvos, Könezei Győző m. kir. állatorvos, Reznek Mihály állami gazdasági szaktanító. Az előadások a következők: A mezőgazdaság állása Brassó vármegyében; A munka és haszonállatok kiválasztása a helybeli vidék tagosított gazdaságok számára; Gabonamívelés: a gazdasági üzemünk legfőbb hiányai és hézagai. Takarmány termesztés. — A tej és annak kezelése. A mezőrendőri törvény ezéljai és intenciói. Szarvasmarha tenyésztés és ápolás. Lótenyésztés. Gyümölcsfatenyésztés. Rétek és legelők ápolása és gondozása. stb.

Előterjesztést tett továbbá az alispán arra nézve is, hogy a vármegye egyes községeiben téli gazdasági tanfolyamok létesíttessenek és pedig Földvárközségben, asztalos tanfolyam, Hótfalu 4 községében egy kosárfonó tanfolyam, a többi 3 községben egy szalmakalap-kötő tanfolyam, Szász-Magyaros községben és Veresmarton egy-egy kosárfonó tanfolyam, Vulkány községben szalmakalap-kötő tanfolyam.

Az alispán előterjesztését vármegyénk főispánja is melegen pártolta. A miniszter az előterjesztésnek helyet adván, a felsorolt ezélokra 1100 koronát engedélyezett.

Részletesen beszámol az alispáni jelentés arról, hogy minő intézkedések tétettek a hétfalusi járásban kitört száj- és körömfájás járvány tova terjedése meggátoltassék és a már meglevő betegség elfojtassék.

Végül bejelentette az alispán, hogy Muntean Jordán nyugdíjazott árvaszéki ülnök és tiszteletbeli főjegyző a napokban elhunyt. Nevezett 1878 óta állott a vármegye szolgálatában mint aljegyző, szolgabíró és árvaszéki ülnök. Érdemeinek elismeréséül tiszteletbeli fő-

*) Olvasóink elképzelhetik, hogy kiszinezette dr. Lurtz Károly e küzdelmeket bizalmas közléseiben.

jegyzőnek neveztetett ki. Rendkívül szorgalmas és minden tekintetben megbízható tisztviselő volt. Jelentése végén kérte az alispán, hogy az elhunyt emlékét jegyzőkönyvileg örökítse meg a közigazgatási bizottság.

HIREK.

Brassó, decz. 11.

— **Kinevezés.** Gróf Majláth Gusztáv erdélyi róm. kath. püspök Tutsek Géza dr. orvost a brassói róm. kath. főgimnáziumhoz iskolaorvossá és a közegészségtan tanárává nevezte ki. Az agilis és tehetséges fiatal orvos, ki pár évi praxis után már is egyike városunk legjobb nevű orvosainak új tisztét már el is foglalta s a tanítást is megkezdte.

— **Az Emke jövő évi közgyűlése.** Az Emke jövő évi közgyűlése tudvalevőleg Nagy-Enyeden fog megtartatni. Az alsó-fehérmegyei választmány elnöke id. Zeyk Daniel főispán, már most igyekezik a közgyűlés ünnepélyes részét mentől vonzóbbá tenni és e célból megkereste dr. gróf Kuun Gézát, felkérve őt, hogy a közgyűlésen felolvasson. Az érdemes főúr a megkeresésre adott válaszában azt írja, hogy örömmel és készséggel fog a közgyűlésen felolvasást tartani.

— **Adakozások.** A brassói róm. kath. jótékonyági egyletnek szegény sorsú iskolás gyermekek felruháztatására adakoztak: Mánn és Izay ezég 4 méter posztó, 3 méter szövet, 3 pár harisnya, 3 nyakkendő; Péter Mihály 2 pár gyermek-czipő; Schul József 6 aszt. kendő, 18 méter barchent; Foith György 11 drb. nyakkendő, 2 pár harisnya, 2 drb. fejkötő, 1 sapka, 3 drb. nadrág, 2 kendő.

— **Brassói Czimnapár.** A „Brassói Nemzeti Szövetség” támogatásával kiadott magyar nyelvű „Brassói Czim- és Lakjegyzék” az idén immár a negyedszer fog megjelenni. A kiadók évről-évre nagyobb igyekezettel dolgoztak, hogy minél kimerítőbb és megbízhatóbb könyvet adhassanak a közönség kezébe. Az előző 3 évben ez többé-kevésbé sikerült csak, a mostani, 4-ik évfolyamban azonban végre sikerült olyan czimnapárt összeállítani, mely pontosságra a legmesszebb menő igényeknek is teljesen megfelel. Az 1902-ik évre szóló „Brassói Czim- és Lakjegyzék” sokkal bővebb, kimerítőbb lesz, mint az előző éveké volt. Minden egyesület, testület, minden hivatal, hatóság, polgári ügy, mint katonai képviselve lesz e czimnapárban. Külön lesznek összeállítva a polgári és katonai hivatalok, a bejegyzett cégek, az iparosok, a háztulajdonosok, az egyházak, az egyesületek, orvosok, ügyvédek, stb. s azonkívül alfabetikus sorrendben is pontosan össze lesz állítva a város lakosságának czimnapára. Az új és legterjedelmesebb „Brassói Czim- és Lakjegyzék” a „Brassói Lapok” kiadásában fog megjelenni és árkemény kötésben 2 kor. 40 fillér, füzve 2 kor. lesz.

— **Fizetése képtelen.** A bécsi Kreditoren-Verein jelenti, hogy Grünberg

Baruch brassói kézműáru kereskedő fizetése képtelen.

— **Jutalom előadás.** A Vigadó kávéházában működő Varieté társulat kedvelt jellemkomikusa Blumau Károly pénteken este tartja jutalom előadását.

— **Munteanu Jordán** ny. árvaszéki ülnök és tiszteletbeli főjegyző hulláját ma délután hozták haza Budapestről. A temetés holnap délután lesz.

— **Kivándorlás.** Ijesztő módon egyre szaporodik a kivándorlók száma. Október hónapban Magyarországon — hivatalos jelentés szerint — 6285 utlevelet adtak ki. Ebből a belügyminiszter 6227, a király személye körüli miniszter 46, végül a fiúmei és magyar-horvát tengerparti kir. kormányzó 12-öt engedélyezett. A kiadott utlevelek tulajdonosainak összesen 743 utitársuk volt. Legtöbb utlevelet Brassó (660), Zemplén (574), Sáros (526), Szepes (481), Ung (402), Nagy-Küküllő (320), Abauj-Torna (297), Gömör (291), Szeben (215), Csik (174), Torontál (172), Fogaras (131), Trencsén (124), Krassó-Szörény (117), Bács-Bodrog (113), vármegyékbeli, továbbá Budapest székes fővárosi (212) és Panesova (66) városbeli illetőségű egyének részére adtak ki. Az utlevelek legnagyobb része Amerikába (3063), Romániába (1699), általában Európába (1260) és Szerbiába (100) szóló érvényességgel adtak ki. — A Horvát-Szlavonországban kiadott utlevelek száma 2435 volt, melyek legnagyobb része Amerikába (1040), Bosznia és Hercegovinába (491) általában Európába, Bosznia, Hercegovina és Szerbiába (131) és Romániába (100) szólt.

— **A közigazgatás egyszerűsítésének ügye.** A képviselőház pénzügyi bizottsága múlt hétfőn tárgyalta a belügyi tárcza költségvetését. A központi kiadásoknál Kossuth Ferenc azt kérdezte a miniszterelnöktől, hogy milyen stadiumban van a közigazgatás egyszerűsítésének ügye? Széll Kálmán miniszterelnök azt válaszolta, hogy a megalkotott törvény alapján kidolgozás alatt vannak a végrehajtási utasítások s azon lesz, hogy azok elseje már január 1-vel életbe legyen léptethető.

— **Naptárak.** Régi ismerőse közönségünknek a „Közhasznú Erdélyi Képes Naptár”, a melynek az 1902-dik évre most 43-dik évfolyama jelent meg. A naptári részen kívül a névnapok betűrendes mutatóját foglalja magában, a mely megbecsülhetetlen szolgálatot tesz rokonaink, barátaink és ismerőseink nevenapjának felkeresésekor. Ezután következik az irodalmi rész, a mely sok hasznos tudnivalót közöl és a mellett mulattató adomákat is tartalmaz szórakoztatásul. A naptár ára 60 fillér. Kapható Stein János m. k. egyetemi könyv-árú és kiadónál Kolozsvárt és azonkívül minden könyvkereskedésben. — Ujjelenség a piacon a Magyar Méhészek Zsebnaptára az 1902. évre. Szerkesztette Paczek Béla a magyar országos méhészeti egyesület tagja. Első évfolyam. Ára kötve 2 korona. A naptári részben minden hónap után a méhészek azon hónapban elvégzendő teendőit tartalmazza. Méhészeti ezimtar következik erre és azután az irodalmi rész, a mely méhészeket

érdeklő kérdésekről tartalmaz fejtegetéseket. Végül miután a „méhészeti” különlegességek ezim alatt a legrégibb méhészkönyvet, a hazai méhészi irodalmat, kiváltságos méhészi telepeinket, a méhészetre vonatkozó törvényhozási intézkedéseket, a méh által kedvelt növényeket, a különféle mézkészítményeket ismertette, kezelési táblázatokat esatol bevétel, kiadás, méhészeti eszközök leltára stb. számára. Mind a két naptárt ajánljuk a közönség, az utóbbit különösen a méhészek figyelmébe.

Varieté a Vigadó kávéházban.

Ma és mindennap

nagy előadások tartatnak.

BONNE ADA k. a.

Costüm subrettenek fellépte a bécsi Ronacher mulatóból.

A magyar és német énekesnőnek Buday Juliska k. a.-nak

fellépte a budapesti Somossy mulatóból Gloster Emma k. a.

magyar és német énekesnő a budapesti Folies Caprice-ból.

Chasse Ella k. a. a bécsi orfeumból.

Sageos Brust, szalonkomikus.

Blumau Károly, jellemkomikus.

Soffka A., karmester.

Családias műsor

Belépés díjmentes. Kezdeté 8¹/₂ ó.

Minél számosabb megjelenést kér Teljes tisztelettel Schmidt Frigyes.

Nyílt-tér.*)

Ő csász. és kir. apostoli Felsége legmagasabb rendelete folytán az

államsorsjegyek

XXXIV. huzása már

f. évi deczember hó 12-én tartatuk meg.

A magyar

osztálysorsjegyek

II. osztályának huzásai

f. hó 18. és 19-én lesznek.

Megvételre a következő sorsjegyeket ajánljuk

Eredeti államsorsjegyek	4 kor:
Egész eredeti vétel oszt.-sorsjegy. „	32 „
Fél „ „ „ „ „	16 „
Negyed „ „ „ „ „	8 „
Nyolczad „ „ „ „ „	4 „

Felhívjuk mélyen tisztelt vevőink b. figyelmét arra a körülményre, hogy az osztálysorsjegyek kicserélése csak f. hó 15-ig lehetséges és hogy a játékjogok fenntartása végett a kicserélés minél előbb eszközözlendő.

A kicserélések díjai a most jövő II-ik osztályra a következők:

Egész sorsjegyek a 20 kor.	Negyedsorsjegyek a 5— kor.
Fél „ „ 10 „	Nyolczad „ „ 2-50 „

ADLER J. JAKAB ÉS TESTVÉRE

bankbetétitársaság.

*) Ezen rovat alatt közlőitekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Gyermekjátékok nagy választékban kaphatók Rosenberg Frigyesnél Kapu 30. 810

TRONZ ARVID

FOGTECHNIKUS

lakik: Weisz Mihály-utca és Kolostor-utca sarok

Ajánlja magát a szakmájába vágó munkáknak leglelküsemreteresebb kivitelben.



Bátor vagyok a n. érd. közönség szívestudomására adni, hogy a helybeli piacon december 1-én

Lensor 34. sz. a. fűszer-, bor- és csemege-üzletet nyitottam.

Elegendő tőke, valamint több éven át szerzett szak-

„Merkur”-hoz ismereteim által azon helyzetben vagyok, hogy minden követelménynek meg tudok felelni és igyekezetem oda fog irányulni, hogy igen tisztelt vevőimet a legszolidabban és lehető legjutányosabban kiszolgálhassam, a miről bárki már az első kísérletnél is meggyőződést szerezhethet.

Midőn a n. é. közönség szíves bizalmáért esedezem, fölkérem, hogy fiatal vállalatomat támogatni méltóztassék és maradok

teljes tisztelettel

Trentina O.

Azonnal kiadó

két szoba, konyha, kamra, fakamra, mosókonyha és kertecske **Jancsi sor 8. sz. alatt.**

Bővebbet Zikeli H.-nál **Kapu utca 42. sz. a.** 628—6.

A ház esetleg eladó.

Erdőbirtok eladás

A **Gr. Teleki család** tulajdonát képező **500 kholdas** többnyire szárazos bükkal benőtt **Holbáki** erdőbirtok, Fogaras megye Törösvári járásában (Brassótól Volkányon át csinált uton 2 1/2 óra alatt elérhető) a rajta álló fával együtt, zárt írásbeli tárgyalás alapján örök áron eladó a 36000 korona becsáron felül, mely érték három m. kir. erdész becsülésén alapul.

Az ajánlatok 1902 évi január hó 31-ig dr. Dobosffy Ferencz ügyvéd ur irodájába adandók be: Budapest, Kigytér királyi bérpalota I. emelet. Magánnevők részéről csak olyan ajánlatok jöhetnek tekintetbe melyek a vételárnak a szerződés megkötésekor való teljes lefizetését tartalmazzák feltételül. 812.

Csernátfaluban

a főtéren, egy ház, mely áll egy teljesen berendezett üzlethelyiségből, lakásból és különféle mellékhelyiségek,

azonnal kiadó,

esetleg szabad kézből **eladó.**

Az üzlethelyiség bármely szakmabeli üzletnek igen alkalmas.

Bővebbet Haas József-nél Brassóban a virág-soron. 782—6.

Sz 9746/901.

Ujabbi felhívás

az adózó közönséghez

Ismételve felhivatnak mindazok, kik az 1902, 1903 és 1904 évekre kiróvandó házádra vonatkozó vallomásukat a más közléselt határidőben be nem adták, hogy ezt a vallomásukat 8 nap alatt azaz f. é. december hó 18-ig annyival inkább adják be az alólírt városi adó hivatalhoz mivel ellenkező esetben adójuk a törvényben meghatározott súlyos következmények terhe alatt —hivatalból fog megállapíttatni.

Kelt Brassóban, 1901. december hó 9 én.

881—2

A városi adóhivatal.

Megnyílt a nagy karácsonyfa kiállítás

Weisz-Mihály-u. és Kolostor-u. sarkán

SEBŐK A
csukorka és csokoládé különlegességi gyári raktárában.

Nagy választék a legszebb és legolcsóbb

karácsonyfa diszekben

ennek folytán bátorkodom a n. é. közönség becses figyelmét az alatt felsorolt árjegyzékemre felhívni:

Karácsonyfa csokol. függelék drbja 1 krtól feljebb

„ figurák töltve „ 1 „ „

„ állatok „ 1 „ „

„ fondán függel. „ 1 „ „

„ marzipán függ. „ 1 „ „

Finom csokoládé bonbonok töltve 150 féle

kilója 1.50 frt. 2 frt.

Finom vegyes theaütemények „ 1.20 „

Finom törmelék csokoládé „ 1.— „

Finom malaga szőlő és datolya „ 1.20 „

Valódi francia Cognac, angol rumok és valódi orosz

teák különböző árakban.

Végül bátorkodom felemlíteni, hogy francia **bonbonok** és **bonbonierekben** szintén nagy raktárt tartok.

Kérem a n. é. közönséget senki se mulassza el a karácsonyi kiállításomat megtekinteni

kiváló tisztelettel

Sebők A.

csukorka és csokoládé különlegességi üzlete.

Azonnal kiadó

két szoba, konyha, kamra, fakamra, mosókonyha és kertecske **Jancsi sor 8. sz. alatt.**

Bővebbet Zikeli H.-nál **Kapu utca 42. sz. a.** 628—6.

A ház esetleg eladó.

Erdőbirtok eladás

A **Gr. Teleki család** tulajdonát képező **500 kholdas** többnyire szárazos bükkal benőtt **Holbáki** erdőbirtok, Fogaras megye Törösvári járásában (Brassótól Volkányon át csinált uton 2 1/2 óra alatt elérhető) a rajta álló fával együtt, zárt írásbeli tárgyalás alapján örök áron eladó a 36000 korona becsáron felül, mely érték három m. kir. erdész becsülésén alapul.

Az ajánlatok 1902 évi január hó 31-ig dr. Dobosffy Ferencz ügyvéd ur irodájába adandók be: Budapest, Kigytér királyi bérpalota I. emelet. Magánnevők részéről csak olyan ajánlatok jöhetnek tekintetbe melyek a vételárnak a szerződés megkötésekor való teljes lefizetését tartalmazzák feltételül. 812.

Csernátfaluban

a főtéren, egy ház, mely áll egy teljesen berendezett üzlethelyiségből, lakásból és különféle mellékhelyiségek,

azonnal kiadó,

esetleg szabad kézből **eladó.**

Az üzlethelyiség bármely szakmabeli üzletnek igen alkalmas.

Bővebbet Haas József-nél Brassóban a virág-soron. 782—6.

Kolostor-utca 29.

Legutolsó divatu

Téli } női kabátok
„ paletok
„ gallérok és
gyermek köppenek

Mélyen leszállított árban kaphatók

Schul Henriknél

Kolostor-utca 29.

794—6